

Prijedlog

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2018. godine donijela

ZAKLJUČAK

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Izjavom o strateškom partnerstvu između Republike Hrvatske i Republike Albanije, potpisanom u Zagrebu 4. prosinca 2018. godine, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/18-26/6, urbroja: 521-III-02-02/02-18-3, od 5. prosinca 2018. godine.

Klasa:
Urbroj:
Zagreb,

PREDSJEDNIK

mr. sc. Andrej Plenković

IZJAVA
O STRATEŠKOM PARTNERSTVU
IZMEĐU
REPUBLIKE HRVATSKE

I
REPUBLIKE ALBANIJE

Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu „Hrvatska“) i Republika Albanija (u daljnjem tekstu „Albanija“),

ističući da su Hrvatska i Albanija dvije prijateljske zemlje i članice NATO-a u jugoistočnoj Europi, koje dijele zajedničke europske i euroatlantske vrijednosti te isti interes da njihova postojeća plodna suradnja preraste u partnerstvo strateške naravi,

s ciljem daljnjeg jačanja bilateralnih veza i suradnje te stvaranja sigurnijeg, naprednijeg, mirnijeg i demokratičnijeg okruženja u ovom dijelu Europe,

promičući demokraciju i postupak mirenja u jugoistočnoj Europi kao konkretni doprinos miru, stabilnosti i sigurnosti u ovom dijelu Europe,

uvjerene da europska i euroatlantska perspektiva jugoistočne Europe ima snažnu transformativnu moć u svakoj pojedinoj zemlji u regiji,

primjećujući da u samoj regiji već postoji ohrabrujuća pozitivna dinamika,

prepoznajući pozitivnu i konstruktivnu ulogu Hrvatske i Albanije u regiji, dijeleći komplementarne geopolitičke i geoekonomske interese i zajedničke regionalne pristupe i ciljeve, s ciljem postizanja napretka u regiji i snažnije ujedinjene Europe,

svjesne novog regionalnog i globalnog geopolitičkog okruženja koje nadilazi klišeje iz prošlosti i donosi nove prijetnje,

nadograđujući prijateljske odnose i dobru suradnju koja postoji između dviju zemalja i primjećujući da između njih ne postoje nikakva otvorena bilateralna pitanja,

podsjećajući na Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Republike Albanije o europskom partnerstvu potpisan 21. ožujka 2014.,

sporazumjele su se usvojiti ovu **Izjavu o strateškom partnerstvu**, s ciljem jačanja bilateralne suradnje i usklađivanja budućih napora na sljedeći način:

1. Hrvatska i Albanija vrijedni su partneri koji zajednički djeluju kao države članice NATO-a, čime doprinose održavanju i jačanju globalnog mira u nekoliko međunarodnih operacija. Njihova konstruktivna uloga na regionalnoj i međunarodnoj razini je općepriznata. Obje su zemlje snažno predane ostvarivanju euroatlantske budućnosti zemalja u regiji, ako to one žele. Američko-jadranska povelja inspirativan je primjer regionalne suradnje u tom smislu.
2. Hrvatska kao država članica Europske unije ima ključnu ulogu u podupiranju Albanije i drugih zemalja jugoistočne Europe u njihovim nastojanjima da postanu dijelom Europske unije. Reforme koje je Albanija poduzela na svojem putu prema punopravnom članstvu u Europskoj uniji Hrvatska čvrsto podupire i potiče. Hrvatska će podržati otvaranje pregovora Albanije o pristupanju s ciljem ostvarivanja članstva u Europskoj uniji čim budu zadovoljeni relevantni kriteriji. Albanija je zahvalna Hrvatskoj na njezinoj neupitnoj podršci. Dijeljenje iskustva o procesu integracije u Europsku uniju neophodna je pomoć u tom smislu.
3. Hrvatska i Albanija nastojat će poboljšati suradnju u okviru europskih programa i instrumenata unutar Instrumenta pretpristupne pomoći za Albaniju kako bi se izgradili njezini kapaciteti za uključivanje u Europsku uniju. Ova će se suradnja temeljiti na Ugovoru između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Republike Albanije o europskom partnerstvu potpisanom 21. ožujka 2014.
4. Hrvatska i Albanija namjeravaju intenzivirati politički dijalog na dobrobit obaju naroda. Hrvatska i Albanija održavat će redovite konzultacije o svim aspektima bilateralnih odnosa i razmjenjivati mišljenja o regionalnim, europskim i međunarodnim pitanjima od zajedničkog interesa. Te će se konzultacije održavati naizmjenično u Hrvatskoj i Albaniji na inicijativu bilo koje od zemalja.
5. Hrvatska i Albanija utvrdit će mogućnosti za suradnju u okviru Ujedinjenih naroda (UN), Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS), Vijeća Europe (VE), UNESCO-a i drugih međunarodnih i regionalnih organizacija i foruma u pogledu tematskih pitanja od zajedničkog interesa.
6. Hrvatska i Albanija spremne su ojačati suradnju u regionalnim organizacijama kako bi promicale uključivu regionalnu suradnju, dobrosusjedske odnose i cjelokupan napredak jugoistočne Europe. Hrvatska i Albanija tražit će mogućnosti u okviru Jadransko-jonske inicijative, Srednjoeuropske inicijative, Procesu suradnje u jugoistočnoj Europi, Vijeća za regionalnu suradnju, Procesu Brdo-Brijuni, Berlinskog procesa i ostalog radi boljitka jugoistočne Europe i njezinog napretka na putu integracije u Europsku uniju.

7. Hrvatska i Albanija podržat će i nastaviti razvijati format suradnje u okviru Jadranske trilateralne s Crnom Gorom čime se omogućuje rasprava o prekograničnoj, transnacionalnoj i međuregionalnoj suradnji i projektima; rasprava o načinima jačanja suradnje u provedbi postojećih programa suradnje Europske unije (npr. Interreg) i o provedbi ciljeva makroregionalnih strategija, kao što je Strategija Europske unije za jadransku i jonsku regiju.
8. Hrvatska i Albanija poduzet će dodatne napore radi jačanja bilateralne gospodarske suradnje poticanjem trgovinske razmjene, poslovnih kontakata, poslovnih foruma, razmjene informacija o gospodarskim pitanjima i stvaranja uvjeta za jačanje ulaganja i trgovine u objema zemljama. Kako bi nadopunili ovaj cilj, uložiti će se dodatni napori u promicanju boljih prometnih, pomorskih i zračnih veza između dviju zemalja.
9. Hrvatska i Albanija promicat će razvoj infrastrukturnih veza (prometnih, energetskih, digitalnih) i suradnju među zemljama jugoistočne Europe i Europske unije u okviru Berlinskog procesa.
10. Hrvatska i Albanija promicat će prava pripadnika nacionalnih manjina u skladu s europskim standardima i normama. Albanska manjina koja živi u Hrvatskoj i dalje ostaje snažna poveznica u produbljivanju prijateljstva.
11. Hrvatska i Albanija nastojat će poticati kulturnu, tehnološku i znanstvenu suradnju poticanjem zajedničkih kulturnih projekata, suradnje među sveučilištima, znanstvene i tehničke suradnje te međuljudskih kontakata.
12. Hrvatska i Albanija pojedinačno će i zajednički doprinositi miru, stabilnosti, sigurnosti, mirenju i održivom razvoju u cijeloj regiji, promicati ljudska prava i temeljne slobode, europske vrijednosti i demokratske institucije, tržišno gospodarstvo, slobodnu trgovinu te zdravo i vitalno civilno društvo.
13. Hrvatska i Albanija surađivat će u borbi protiv bilo kojeg oblika sigurnosnih prijetnji, uključujući terorizam, radikalizaciju, nasilni ekstremizam, vjersku nesnošljivost itd.
14. Hrvatska i Albanija namjeravaju ojačati suradnju u olakšavanju demokratskih procesa u jugoistočnoj Europi, u suradnji s njihovim europskim i globalnim partnerima i saveznicima te uz njihovu podršku kad god je to moguće.
15. Svjesne važnosti suradnje obalnih zemalja Jadranskog mora, Hrvatska i Albanija izrazile su predanost kontinuiranoj bilateralnoj suradnji i suradnji s ostalim obalnim državama Jadranskog mora na području zaštite morskog okoliša, sigurnosti mora i drugih pitanja vezanih za pomorstvo.

16. Kako bi se operacionalizirale mogućnosti suradnje s ciljem daljnjeg razvoja ovog strateškog partnerstva, Hrvatska i Albanija odlučile su izraditi Akcijski plan koji je sastavni dio ove Izjave.

Potpisano u Zagrebu dana 4. prosinca 2018. u dva izvornika na engleskom jeziku.

Za Republiku Hrvatsku

**Andrej Plenković
predsjednik Vlade
Republike Hrvatske**

Za Republiku Albaniju

**Edi Rama
predsjednik Vlade
Republike Albanije**

Strateško partnerstvo između Republike Hrvatske i Republike Albanije

AKCIJSKI PLAN

Imajući na umu cilj izgradnje snažnije suradnje između Hrvatske i Albanije, naveden u Izjavi o strateškom partnerstvu, dvije zemlje ovim Akcijskim planom definiraju zajedničke prioritete s ciljem doprinosa unapređenju njihovih veza:

- Jačanje političkog dijaloga:
 - održavanje zajedničkih sjednica Vlada;
 - česti bilateralni posjeti visokih dužnosnika;
 - održavanje stalnih i čestih političkih i diplomatskih konzultacija;
 - uzajamna potpora u regionalnim inicijativama i međunarodnim organizacijama;
 - davanje zajedničkih izjava ministarstava vanjskih poslova i objavljivanje zajedničkih članaka od zajedničkog interesa;
 - zajednički stav o regionalnim i globalnim političkim kretanjima;
 - priprema trilateralnih i/ili kvadrilateralnih sastanaka visokih dužnosnika iz zemalja regije, na temelju trilateralnog modela Albanija-Hrvatska-Crna Gora, s ciljem širenja inicijative s drugim zemljama;
 - rad na zajedničkim ili uzastopnim predsjedanjima u različitim međunarodnim i regionalnim organizacijama;
 - zajedničke aktivnosti u pitanjima od zajedničkog interesa, uključujući i popratna događanja u okviru međunarodnih multilateralnih sastanaka.

- Jačanje gospodarske suradnje:
 - napori u jačanju geoekonomske težine obiju zemalja na tržištu regije;
 - omogućavanje hrvatskim tvrtkama da ulažu u Albaniju i obrnuto, a albanskim tvrtkama da budu prisutne na hrvatskom tržištu;
 - redovito održavanje Zajedničke komisije za gospodarsku suradnju, te poslovnog foruma, naizmjenično u Republici Hrvatskoj i Republici Albaniji;
 - redoviti sastanci resornih ministarstava, kako je definirano dogovorima;
 - postaviti prioritete u sektorima gospodarstva i raditi na daljnjoj suradnji u tim područjima: turizam, agrobiznis, infrastruktura itd.

- Dobro upravljanje i jačanje procesa europskih integracija Albanije:
 - neometana provedba Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Republike Albanije o europskom partnerstvu;
 - istraživanje mogućnosti konkretne pomoći Albaniji primjenjujući iskustva Hrvatske tijekom procesa pristupanja Europskoj uniji, uglavnom organiziranjem razmjene ljudskih resursa u resornim ministarstvima i ministarstvima vanjskih poslova;
 - razmjena najbolje prakse u pogledu funkcionalnosti i boljeg djelovanja javne uprave.

- Prometna i energetska sigurnost:
 - obje će zemlje težiti neometanoj i brznoj provedbi dvaju strateških projekata: Jadransko-jonske autoceste i Jonsko-jadranskog plinovoda. Hrvatska i Albanija poduzet će sve kako bi istražile mogućnosti financiranja i promicanja tih projekata;
 - istraživanje mogućnosti za bolju pomorsku i zračnu povezanost dviju zemalja.

- Obrazovna i kulturna razmjena:
 - koordinacija i usklađivanje nпора za očuvanje i promicanje albanskog jezika i kulture među Albancima koji žive u Hrvatskoj;
 - bolja koordinacija i zajedničke aktivnosti u promicanju kulturnih veza;
 - istraživanje mogućnosti dodjele određenog broja uzajamnih vladinih stipendija učenicima srednjih škola i studentima;
 - poticanje razmjene nastavnika i profesora u akademskom području između sveučilišta dviju zemalja.